

# PASQYRAT FINANCIARE

(Mbështetur në ligjin nr. 9228, datë 29.04.2010 " Pë Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare ",  
të ndryshuar dhe në Standartet Kombëtare të Kontabilitetit-SKK2)

## Të dhëna identifikuese

Njësia ekonomike raportuese: " ZODIAC SH.P.K"

Të dhëna identifikuese: J 62014008 P

Adresa: Ish Serat Mezez, Tiranë

Data e krijimit: 31/03/1994

Objekti i aktivitetit: Import- eksport  
metale me ngjyrë

## Të dhëna të tjera

Pasqyra financiare Individuale

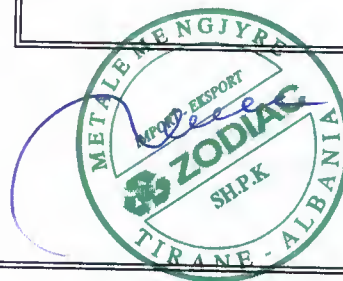
Te konsoliduara

Monedha e paraqitjes: ALL

Shkalla e rumbullakimit: 0.00 Lekë

Periudha kontabël: 01/01/2012 - 31/12/2012

Data e bilancit: 15 Mars 2013



## BILANCI KONTABEL

Periudha Kontabël : 01/01/2012 - 31/12/2012

	AKTIVET	2012	2011
<b>I</b>	<b>Aktivët afatshkurtra</b>		
1	<i>Aktivët Monetare</i>	11,961,418.00	24,615,282.00
2	<i>Derivativë dhe aktive finan.të mbajtura për tregtim</i>		
	<i>Derivativët</i>		
	<i>Aktivët e mbajtura për tregtim</i>		
	<b>Totali</b>	<b>11,961,418.00</b>	<b>24,615,282.00</b>
3	<i>Aktive të tjera financiare afatshkurtra</i>		
	<i>Llogari/Kërkesa të arkëtueshme</i>	122,268,941.82	115,334,499.00
	<i>Llogari/Kërkesa të tjera të arkëtueshme</i>	60,759,090.00	
	<i>Instrumente të tjera borxhi</i>	26,065,667.00	26,065,667.00
	<i>Investime të tjera financiare</i>		
	<b>Totali</b>	<b>209,093,698.82</b>	<b>141,400,166.00</b>
4	<i>Inventari</i>		
	<i>Lëndët e para</i>	23,704,887.00	
	<i>Prodhim në proces</i>		
	<i>Produkte të gatshme</i>	18,159,564.00	
	<i>Mallra për rishitje</i>	171,974,891.00	83,658,041.00
	<i>Parapagesat për furnizime</i>		1,308,850.00
	<b>Totali</b>	<b>213,839,342.00</b>	<b>84,966,891.00</b>
5	<i>Aktivët biologjike afatshkurtra</i>		
6	<i>Aktivët afatshkurtra të mbajtura për shitje</i>		
7	<i>Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra</i>		2,729,723.00
	<b>Aktivët totale afatshkurtra I</b>	<b>434,894,458.82</b>	<b>253,712,062.00</b>
<b>II</b>	<b>Aktivët afatgjata</b>		
1	<i>Investimet financiare afatgjata</i>		
	<i>Aksione dhe pjesm. të tjera në njësi të kontrolluara<sup>(1)</sup></i>		
	<i>Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje</i>		
	<i>Aksione dhe letra të tjera me vlerë</i>		
	<i>Llogari/Kërkesa të arkëtueshme afatgjata</i>		
	<b>Totali</b>		
2	<i>Aktive afatgjata materiale</i>		
	<i>Toka</i>	18,999,396.00	18,999,396.00
	<i>Ndërtesa</i>	85,012,667.20	89,487,018.00
	<i>Makineri dhe pajisje</i>	5,575,962.09	5,955,605.00
	<i>Aktive të tjera afatgjata materiale (me vlerë kontabël)</i>	157,352,445.41	137,172,115.00
	<b>Totali</b>	<b>266,940,470.70</b>	<b>251,614,134.00</b>
3	<i>Aktivët biologjike afatgjata</i>		
4	<i>Aktivët afatgjata jomateriale</i>		
	<i>Emri i mirë</i>		
	<i>Shpenzimet e zhvillimit</i>		
	<i>Aktive të tjera afatgjata jomateriale</i>		
	<b>Totali</b>		
5	<i>Kapital aksionar i papaguar</i>		
6	<i>Aktive të tjera afatgjata</i>		
	<b>Totali i aktiveve afatgjata II</b>		
	<b>TOTALII AKTIVEVE</b>	<b>701,834,929.52</b>	<b>505,326,196.00</b>



SHOQERIA "Zodiac" Sh.p.k

NIPT: J62014008P

## BILANCI KONTABEL

Periudha Kontabël : 01/01/2012 - 31/12/2012

I	DETYRIMET DHE KAPITALI	2012	2011
1	Derivativët		
2	Huamarrjet		
	Huat dhe obligacionet afatshkurtra	94.702,106.52	
	Kthimet/ripagesat e huave afatgjata		
	Bono të konvertueshme		
	<b>Totali</b>	<b>94,702,106.52</b>	
3	Huat dhe parapagimet		
	Të pagueshme ndaj furnitorëve	122,832,834.02	102,686,697.00
	Të pagueshme ndaj punonjësve	-	261,104.00
	Detyrime tatimore	310,320.00	281,041.00
	Hua të tjera		4,750,447.00
	Parapagimet e arkëtuara	404,982.00	
	<b>Totali</b>	<b>123,548,136.02</b>	<b>107,979,289.00</b>
4	Grandet dhe të ardhurat e shtyra		
5	Provizionet afatshkurtra		
	<b>Totali i detyrimeve afatshkurtra</b>	<b>218,250,242.54</b>	<b>107,979,289.00</b>
II	Detyrimet afatgjata		
1	Huat afatgjata	82,316,377.00	82,316,377.00
	Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare		
	Bonot e konvertueshme		
	<b>Totali</b>	<b>82,316,377.00</b>	<b>82,316,377.00</b>
2	Huamarrje të tjera afatgjata		
3	Provizionet afatgjata		
4	Grandet dhe të ardhurat e shtyra		
	<b>Totali i detyrimeve afatgjata</b>	<b>82,316,377.00</b>	<b>82,316,377.00</b>
	<b>Totali i detyrimeve</b>	<b>300,566,619.54</b>	<b>190,295,666.00</b>
III	Kapitali		
1	Aksionet e pakicës		
2	Kapitali që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë		
3	Kapitali aksionar	160,300,000.00	160,300,000.00
4	Primi i aksionit		
5	Njësitë ose aksionet e thesarit (negative)		
6	Rezerva statusore		
7	Rezerva ligjore	7,792,876.00	3,386,493.00
8	Rezerva të tjera	146,937,654.00	63,216,370.00
9	Fitimet e pashpërndara		
10	Fitimi (humbja) e vitit financiar	86,237,780.00	88,127,667.00
	<b>Totali i kapitalit</b>	<b>401,268,310.00</b>	<b>315,030,530.00</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT</b>	<b>701,834,929.54</b>	<b>505,326,196.00</b>

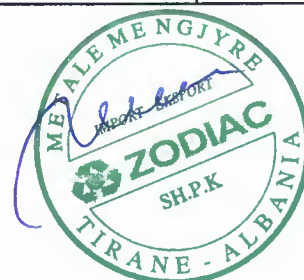


SHOQERIA "Zodiac" Sh.p.k  
NIPT: J62014008P

## PASQYRA E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE

Periudha Kontabël : 01/01/2012 - 31/12/2012

PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE	2012	2011
1 Shitjet neto	1,924,259,590.00	1,969,432,775.00
2 Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit	4,167,000.00	
3 Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshme dhe punës në process	18,159,564.00	
4 Puna e kryer nga njësia ekonomike raportuese për qëllimet e veta dhe e kapitalizuar		
5 Mallrat, lëndët e para dhe shërbimet	(1,779,090,576.00)	(1,836,896,737.00)
6 Shpenzime të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit	(50,760,692.00)	(35,625,346.00)
7 Shpenzime të personelit	<b>(11,774,292.00)</b>	<b>(8,915,663.00)</b>
<i>Pagat</i>	(10,107,788.00)	(7,639,814.00)
<i>Shpenzimet e sigurimeve Shoqërore</i>	(1,666,504.00)	(1,275,849.00)
<i>Shpenzimet për pensionet</i>		
8 Rënia në vlerë (zhvlerësimi) dhe amortizimi	(10,508,404.00)	(4,389,588.00)
9 <b>Fitimi (humbja) nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>	94,452,190.00	<b>83,605,441.00</b>
10 <i>Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara</i>		
11 Të ardhurat dhe shpenz. financiare nga pjesëmarrjet	1,193,840.00	
12 Të ardhurat dhe shpenzimet financiare		
<i>Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime të tjera financiare afatgjata</i>		
<i>Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi</i>	(5,842,214.00)	(513,796.00)
<i>Fitimet (humbjet) nga kursi i këmbimi</i>	6,925,479.00	14,927,731.00
<i>Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare</i>	(870,226.00)	
Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve financiare	1,406,879.00	14,413,935.00
13 <b>Fitimi (humbja) aktivitetit</b>	<b>95,859,069.00</b>	<b>98,019,376.00</b>
14 <b>shpenzime panjohura</b>	353,821.00	897,714.00
15 <b>Fitimi (humbja) para tatimit</b>	<b>96,212,890.00</b>	<b>98,917,090.00</b>
16 Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	9,621,289.00	9,891,709.00
17 <b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar</b>	<b>86,237,780.00</b>	<b>88,127,667.00</b>
<i>Përfshin pjesën e fitimit neto për aksionarët e shoqërisë meme</i>		
<i>Pjesa e fitimit neto për aksionarët e pakicës</i>		



SHOQERIA "Zodiac" Sh.p.k  
NIPT: J62014008P

**Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2012**

Periudha Kontabël : 01/01/2012 - 31/12/2012

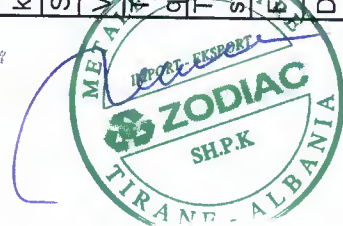
Nr.	Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte	Viti 2012	Viti 2011
	<b>Fluksi i parave nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>		
	Fitimi para tatimit	95,859,069	98,019,376
	Rregullime per :		
	Amortizimin	10,508,404	4,389,588
	Humbje nga kembimet valutore		
	Te ardhurat nga investimet		
	shpenzime per interesa		
	Rritje/Renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	(67,693,533)	35,501,228
	Rritje/Renie ne Tepricen e inventarit	(126,142,728)	(37,595,719)
	Rritje/Renie ne tepricen e detyrimeve , per tu paguar nga aktiviteti	109,870,338	97,548,348
	<i>MM te perfituara nga aktiviteti</i>	<b>22,401,550</b>	<b>187,862,821</b>
	<i>Tatimi mbi fitimin I paguar</i>	(9,621,289)	(9,891,709)
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>	12,780,261	<b>177,971,112</b>
	Blerja e njesise se kontrolluar X minus parate e arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale	(25,434,125)	(184,674,792)
	Te ardhurat nga shitja e paisjeve		
	Interesi I arketuar		
	Dividentet e arketuar		
	<i>MM neto e perdorur ne aktivitetet investuese</i>		(184,674,792)
	<b>Fluksi monetare nga aktivite financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi I kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
	Pagesat e detyrimeve te qerases financiare		
	Dividente te paguar		
	<i>MM neto e perdorur ne aktivite financiare</i>		
	<b>Rritje / renie neto e mjeteve monetare</b>	<b>(12,653,864)</b>	<b>(6,703,680)</b>
	<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	<b>24,615,282</b>	<b>31,318,962</b>
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	<b>11,961,418</b>	<b>24,615,282</b>



SHOQERIA "Zodiac" Sh.p.k  
NIPT: J62014008P

## PASQYRA E NDRYSHIMEVE NË KAPITAL 2012

Kapitali aksionar që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë							
	Kapitali aksionar që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë	Primi i aksionit	Aksionet e thesarit	Rezerva statusore dhe ligjore	Rezerva të konvertimit të monedhave të huaja	Fitimi i pashpërndarë	Totali
<b>Pozicioni më 31 Dhjetor 2010</b>	160,300,000			59,598	0	66,543,265	226,902,863
Efektet e ndryshimeve në politikat kontabël							
<b>Pozicioni i rregulluar</b>							
Efektet e ndryshimit të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit							
Totali i të ardhurave apo i shpenzimeve, që nuk janë njohur në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve							
Fitimi neto i vitit financiar						88,127,667	88,127,667
Dividendët e paguar							
Transferime në rezervën e detyrueshme statusore				7,733,278	63,216,370	(66,543,265.00)	4,406,383.00
Emetim i kapitalit aksionar							
<b>Pozicioni më 31 Dhjetor 2011</b>	160,300,000			7,792,876	63,216,370	83,721,284	315,030,530
Efekte të ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit							
Shtesat në vlerën e kapitalit							
Vlera e zbritur nga fitimi							
Totali i të ardhurave apo i shpenzimeve, që nuk janë njohur në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve							
Transferime në rezervën e detyrueshme statusore							
Fitimi neto për periudhën kontabël						86,237,780	86,237,780
Dividendët e paguar							
Emetim i kapitalit aksionar							
Aksione të thesarit të riblera							
<b>Pozicioni më 31 Dhjetor 2012</b>	160,300,000		0	7,792,876	63,216,370	169,959,064	401,268,310



**SHOQERIA " ZODIAC SH.P.K"**

**NIPT: J 62014008 P**

**TIRANE**

**Import- eksport metale me ngjyrë**

**FINANCIERE:**

Dhurata ALLAMANI (MANSAKU)



**Administratori:**

Reshat MANSAKU



*Tiranë 2013*

**Shoqëria " ZODIAC SH.P.K "**

NIPTI: J62014008P

**Aktivet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka		18,999,396			18,999,396
2	Ndertime		93,824,920			93,824,920
3	Makineri,paisje		15,914,452	20,258,778		36,173,230
4	Instalime makineri e paisje		142,375,334	5,575,962		147,951,296
5	Mjete transporti					0
6	kompjuterike					0
7	Zyre					0
8						0
9						0
						0
	<b>TOTALI</b>		<b>271,114,102</b>	<b>25,834,740</b>	<b>0</b>	<b>296,948,842</b>

**Amortizimi A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 31/12/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka					0
2	Ndertime		4,337,902	4,474,351		8,812,253
3	Makineri,paisje		9,958,846	4,769,959		14,728,805
4	Instalime makineri e paisje		5,203,220	1,264,094		6,467,314
5	Mjete transporti					0
6	kompjuterike					0
7	Zyre					0
8						0
9						0
10						0
	<b>TOTALI</b>		<b>19,499,968</b>	<b>10,508,404</b>	<b>0</b>	<b>30,008,372</b>

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 31/12/2011	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka		18,999,396			18,999,396
2	Ndertime		89,487,018		4,474,351	85,012,667
3	Makineri,paisje,vegla		5,955,606	20,258,778	4,769,959	21,444,425
4	Mjete transporti		137,172,114	5,575,963	1,264,094	141,483,982
5	kompjuterike					0
1	Zyre					0
2						0
3						0
4						0
	<b>TOTALI</b>		<b>251,614,134</b>	<b>25,834,741</b>	<b>10,508,404</b>	<b>266,940,470</b>





ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	Shitjet gjithsej (a + b +c )	70	11100	1,928,426	1,608,111
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101	4,167	
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102		
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103	1,924,259	1,608,111
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces :	71	11201		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :	72	11300		
	nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata		11301		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400	1,194	
6	Të tjera	75	11500	1,407	12,175
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600		
l)	Totali i te ardhurave l= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800	1,931,027	1,620,286

Administratori  
RESHAT MANSAKU



ANEKS STATISTIKOR					
	SHPENZIMET	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	Blerje, shpenzime (a+-b+c+/-d+e)	60	12100	1,779,091	1,524,761
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101		
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103	1,779,091	1,486,223
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104	112,021	27,287
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105	50,760	11,271
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	11,774	6,610
a-	Pagat e personelit	641	12201	10,107	5,694
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	1,667	916
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	10,508	2,542
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400		
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401		
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402		
c)	Qera	613	12403		
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404		
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405		
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407		
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408		
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409		
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410		
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411		
l)	Shpenzime transporti	627	12412		
	per Blerje	6271	124121		
	per shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413		11,558
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500		
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503		
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504		
ii)	Totali i shpenzimeve li=(1+2+3+4+5)		12600	1,964,154	1,545,491
	Informatë:			Viti 2010	Viti 2009
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000		
2	Investimet		15000		
a)	Shtimi i aseteve fikse		15001		
	nga te cilat: asete te reja		150011		2,229
b)	Pakesimi i aseteve fikse		15002		
	nga te cilat shitja e aseteve ekzistuese		150021		

